

CONTRACT

De vânzare – cumpărare nr. 1949/2020

Din 02 Noiembrie 2020

„Ozonteh Impex” SRL, cod fiscal 1011600000140, cod TVA 8600854, cu adresa mun. Strășeni, șos. Chișinău, 69, numit în continuare „Vânzătorul”, în persoana directorului Cherdivara Ion, activând în baza statutului societății, pe de o parte, și

„Green Nations Factories” SRL, cod fiscal 1020600019528, cu adresa mun. Chisinau, bd. Stefan cel Mare si Sfint 180, în persoana administratorului Cernomoret Denis, în continuare „Cumpărătorul”, numite în continuare „Părți” au încheiat prezentul contract despre următoarele:

1. Obiectul contractului

1.1. Obiectul prezentului contract este vânzarea-cumpărarea următoarelor utilaje agricole:

1. Incarcator frontal Everun ER-16 (dotat cu cupa si furca p/u paleti) – la pret de 18.500,00 Euro (inclusiv TVA)

1.2. Părțile contractante sunt de acord ca Vânzătorul să vândă iar Cumpărătorul să cumpere obiectul indicat la punctul 1.1. al prezentului contract, la preț, condițiile de livrare și de plata convenite prin prezentul contract.

2. Valoarea contractului

2.1. Prețul total al contractului este în MDL egal cu echivalentul a 18.500,00 (Optsprezece mii cinci sute, 00 centi) EURO.

3. Condiții de plată

- 3.1. Cumpărătorul va achita Vânzătorului prin transfer bancar.
- 3.2. Toate plățile vor fi efectuate de Cumpărător în MDL la cursul de referință al BNM din data efectuării plății.
- 3.3. Vânzătorul și Cumpărătorul sunt de acord cu facturarea separată a eventualelor diferențe de curs valutar în plus sau minus de la data emiterii facturii și până la data efectuării plății.

4. Condiții de livrare

- 4.1. Obiectul prezentului contract poate fi ridicat de la depozitul Vânzătorului după achitare.
- 4.2. Achitarea va fi efectuată în urmatorul fel: 8.750,00 Euro până la data ridicării bunului specificat la pct.1.1. din contract, dată la care se va perfecta actul de predare-primire corespunzător și factura de livrare, și 9.750,00 Euro în termen de 6 luni prin compania de micro finanțare United Capital SRL la 0% (zero).

5. Obligațiile Părților

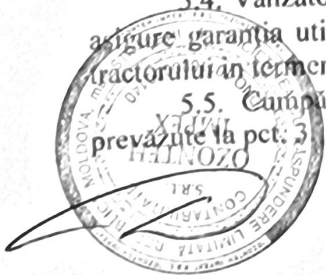
5.1. Vânzătorul se obligă să asigure Cumpărătorului livrarea mărfii conform prevederilor prezentului contract.

5.2. Vânzătorul se obligă să anunțe Cumpărătorul cu cel puțin 3 zile lucrătoare înainte de sosirea mărfii.

5.3. Vânzătorul se obligă să asigure livrarea pieselor de schimb pe perioada de minim 5 ani din momentul vânzării utilajului.

5.4. Vânzătorul se obligă să semneze aditional contractul de garanție a utilajelor vândute, sa asigure garanția utilajelor vandute Cumpărătorului in termen de 12 luni din data cumpărării si a tractorului in termen de 24 luni din data cumpararii.

5.5. Cumpărătorul se obligă să achite Vânzătorului contravaloarea mărfii în condițiile prevăzute la pct. 3



5.6. Cumpărătorul se obligă să asigure depozitarea, manipularea cu utilajul în condițiile prevăzute în specificația tehnică primită de la Vanzător.

6. Forța majoră

6.1. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invoca în condițiile legii, cu cerința notificării scrise prealabil în termen de 7 zile de la apariția cazului de forță majoră.

7. Litigii

7.1. Eventualele litigii în derularea prezentului contract vor fi rezolvate pe cale amiabilă. În situația în care acest lucru nu este posibil, litigiul va fi soluționat de Arbitrajul internațional de pe lângă Asociația lichidatorilor și administratorilor din Republica Moldova, sau va fi soluționat potrivit normelor de drept comun.

8. Modificarea și rezilierea contractului

8.1. Contractul poate fi reziliat sau modificat numai cu acordul scris al ambelor părți.

8.2. Modificarea termenilor prezentului contract de către ambele părți este posibilă numai prin act adițional.

8.3. În cazul renunțării unilaterale la prezentul contract, partea inițitoare achită celeilalte părți o despăgubire în mărime de 10% din suma contractului. Renunțarea la contract se efectuează prin anunțare în scris a părții opoente.

9. Dispoziții finale

9.1. Contractul intră în vigoare din momentul semnării sale de către Vanzător și Cumpărător.

9.2. Prezentul contract s-a încheiat azi în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă, ambele cu valoare de original.

10. Rechizitele părților

Vanzătorul:

„Ozonteh Impex” SRL
mun. Strășeni, șos. Chișinău, 69
C.F.: 1011600000140 TVA: 8600854
IBAN: - MD48FT222400700000510498
FinComBank'S.A., FTMDMD2X889

Cumpărătorul:

„Green Nations Factories” SRL
mun. Chisinau, bd. Stefan cel Mare si Sfint 180
C.F.: 1020600019528
IBAN: MD33AG000000022514024356
BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A.
fil.'Chisinau-Centru', AGRNMD2X723

11. Semnătura și ștampila părților

Din partea:

„Ozonteh Impex” S.R.L.

Nicolae Cherdivara

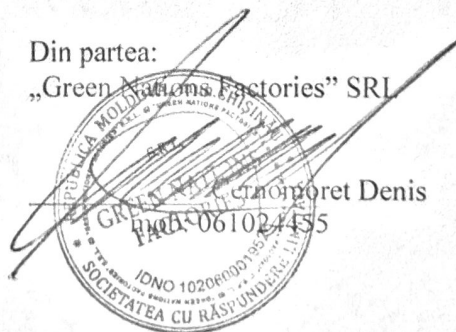
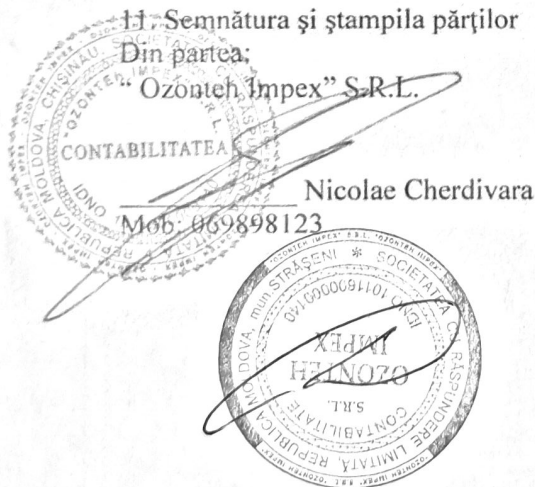
Mob: 069898123

Din partea:

„Green Nations Factories” SRL

Chiriac Denis

Mob: 06102455



ACT nr. 1025
de predare-primire a tehnicii agricole
din 02 11 2020

Comisia în comoneța reprezentanților:

1. „Vînzătorul” Ozonteh Impex SRL în persoana Cherdivara Ion
(denumirea întreprinderii) (numele, prenumele)
2. „Cumpărătorul” Green Nations Factories SRL în persoana Cernomoret Denis
(denumirea întreprinderii) (numele, prenumele)

au întocmit prezentul act, că „Vînzătorul” transmite, iar „Cumpărătorul” primește Incarcator frontal Everun ER-16
(denumirea unității de tehnică agricolă)

Tabelul nr.1 Datele solicitate în conformitate cu HG 1047 din 08.11.1999 la înmatricularea tehnicii.

Nr.d /o	Denumirea tehnicii	Marca, modelul, varianta	Numărul șasiului	Numărul motorului	Anul	Culoarea
1	Incarcator frontal Everun ER-16	Incarcator frontal Everun ER-16	ZN0343	18221173	2020	Orange

Tabelul nr.2 Datele necesare pentru perfecțarea cererii de subvenționare pentru a obține subvenții din partea statului (HG nr. 455 din 21.06.2017).

Nr.d /o	Denumirea tehnicii	Masa	Volumul motorului	Puterea motorului/puterea motorului de punere în aplicației/Productivitatea	Clasificarea conform sistemului de agricultură conservativă (No-till, Mini-till, Strip-till)	Țara de origine	Țara importatoare
1	Incarcator frontal Everun ER-16	3800 kg	-	50 C.P.	-	China	Moldova

Comisia a constatat, că Utilajele sunt in stare noua
(starea tehnică a unității de tehnică agricolă)

„Cumpărătorul” nu are pretenzii la tehnica agricolă în privința calității și completării.

Inspectarea înainte de livrare a fost efectuată la data de 02/11/2020.

Tehnica agricolă este primită la garanție la data de 02/11/2020.

ACT-ul este întocmit în 2 (două) exemplare, conform contractului nr. 1949/2020 din 02/11/2020, unul care se află la „Vînzător”, iar altul la „Cumpărător”.

Vînzătorul

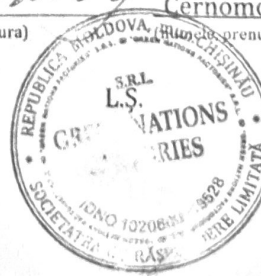
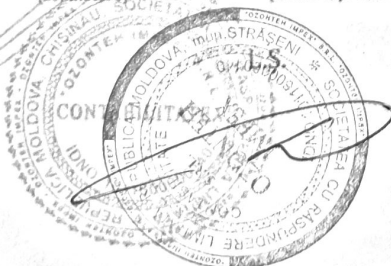
Ozonteh Impex SRL
(denumirea întreprinderii)

Cherdivara Ion
(numele, prenumele)

Cumpărătorul

Green Nations Factories SRL
(denumirea întreprinderii)

Cernomoret Denis
(numele, prenumele)





ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr.37-CA/20

Achiziționarea utilajelor pentru tehnica de salubritate

Cod CPV: 34300000-0

24 august 2020

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
„OZONTEH IMPEX” S.R.L., reprezentată prin dl CHERDIVARĂ Ion , Administrator, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Vânzător , <u>IDNO 1011600000140</u> , pe de o parte,	 Direcția generală locativ-comunală și amenajare, reprezentată prin dl BURDIUMOV Ion - șef, care acționează în baza Regulamentului, denumită în continuare Cumpărător , <u>IDNO 1007601010493</u> , pe de altă parte,

ambele denumite în continuare **Părți**, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea utilajelor pentru tehnica de salubritate, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip Licitatie Deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1594993238308 din 21.08.2020, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din 21 august 2020.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - a) Specificația Bunurilor;
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării Bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- 1.4. Termenele de garanție a Bunurilor este de 24 luni din data livrării.



2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea, inclusiv instalarea Bunurilor se efectuează de către Vanzător în termen de 45 zile de la semnarea contractului.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- Actul de predare-primire
- Factura fiscală

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării Bunurilor la destinația finală. Livrarea Bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sânt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **3 230 448,00 MDL (trei milioane două sute treizeci mii patru sute patruzeci și opt lei 00 bani).**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

În termen de 15 zile din momentul livrării bunurilor, prezentării facturii fiscale și actului de predare-primire.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul curent al Vanzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vanzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația bunurilor și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vanzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vanzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vanzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către

Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sânt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vanzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vanzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vanzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vanzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate prestate sânt înaintate Vanzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vanzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sânt înaintate Vanzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vanzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vanzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de Bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vanzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de

organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sânt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este Scrisoare de garanție bancară, în cuantum de 3% din valoarea Contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vanzătorul suportă o penalitate în valoare de 3% din suma totală a Contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vanzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 15 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vanzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului Contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sânt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vanzător și 2 pentru Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul contract este valabil până la 31 decembrie 2020.

12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți și este semnat astăzi, "24" august 2020.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Vînzător „OZONTEH IMPEX” S.R.L.	Cumpărător Direcția generală locativ-comunală și amenajare
MD-3701, r-nul Strășeni, șos. Chișinăului 69 Tel. : 069898987 E-mail: ozonteh@gmail.com BC „FinComBank” S.A., Sucursala nr.7 Chișinău Cod IBAN: MD48FT222400700000510498 Cod bancar: FTMDMD2X889 Cod fiscal: 1011600000140	MD-2012, mun. Chișinău, str. M. Eminescu 33 Telefon: 022 242 501 E-mail: achizitii.dglca@cmc.md MF - Trezoreria de stat Cod: TREZMD2X Cod IBAN: _____ Cod fiscal: 1007601010493

14. Semnăturile Părților

Vînzător	Cumpărător
CHERDIVARĂ Ion Administrator	BURDIUMOV Ion Șef



ACT nr. 961
de predare-primire a tehnicii agricole
din 08 10 2020

Comisia în componența reprezentanților:

1. „Vinzătorul” Ozonteh Impex SRL în persoana Cherdivara Ion
(denumirea întreprinderii) (numele, prenumele)
2. „Cumpărătorul” Directia Generala Locativ-Comunala si amenajare în persoana Burdiumov Ion
(denumirea întreprinderii) (numele, prenumele)

au întocmit prezentul act, că „Vinzătorul” transmite, iar „Cumpărătorul” primește Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0 - 5 bucati; Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu - 5 bucati.
(denumirea unității de tehnică agricolă)

Tabelul nr.1 Datele solicitate în conformitate cu HG 1047 din 08.11.1999 la înmatricularea tehnicii.

Nr.d /o	Denumirea tehnicii	Marca, modelul, varianta	Numărul șasiului	Numărul motorului	Anul	Culoarea
1	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	XX0217	-	2020	Combinata
2	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	XX0218	-	2020	Combinata
3	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	XX0219	-	2020	Combinata
4	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	XX0220	-	2020	Combinata
5	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	XX0221	-	2020	Combinata
6	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	39472	-	2020	Galbena
7	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	39473	-	2020	Galbena
8	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	39474	-	2020	Galbena
9	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	39475	-	2020	Galbena



10	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	39476	-	2020	Galbena
----	---	---	-------	---	------	---------

Tabelul nr.2 Datele necesare pentru perfecțarea cererii de subvenționare pentru a obține subvenții din partea statului (HG nr. 455 din 21.06.2017).

Nr.d /o	Denumirea tehnicii	Masa	Volumul motorului	Puterea motorului/puterea motorului de punere în aplicație/Productivitatea	Clasificarea conform sistemului de agricultură conservativă (No-till, Mini-till, Strip-till)	Țara de origine	Țara importatoare
1	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	2300 kg	-	60 C.P./13500 m2/h	-	Polonia	Moldova
2	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	2300 kg	-	60 C.P./13500 m2/h	-	Polonia	Moldova
3	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	2300 kg	-	60 C.P./13500 m2/h	-	Polonia	Moldova
4	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	2300 kg	-	60 C.P./13500 m2/h	-	Polonia	Moldova
5	Aspirator pentru salubritate mecanizata model Pronar ZMC 2.0	2300 kg	-	60 C.P./13500 m2/h	-	Polonia	Moldova
6	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	2650 kg	-	50 C.P.	-	Turcia	Moldova
7	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	2650 kg	-	50 C.P.	-	Turcia	Moldova
8	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	2650 kg	-	50 C.P.	-	Turcia	Moldova
9	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	2650 kg	-	50 C.P.	-	Turcia	Moldova
10	Remorca basculabila cu doua axe de 5 tone Palazoglu	2650 kg	-	50 C.P.	-	Turcia	Moldova

Comisia a constat, că _____ sunt în stare noua

_____ (denumirea tehnicii agricole)

Cumpărătorul nu are pretenții la tehnica agricolă în privința calității și completării.



Inspectarea înainte de livrare a fost efectuată la data de 08/10/2020.

Tehnica agricolă este primită la garanție la data de 08/10/2020.

ACT-ul este întocmit în 2 (două) exemplare, conform contractului nr. 37-CA/20 din 24/08/2020, unul care se află la „Vinzător”, iar altul la „Cumpărător”.

Vinzătorul

Ozonteh Impex SRL

(denumirea întreprinderii)



Cumpărătorul

Directia Generala Locativ-Comunala si amenajare

(denumirea întreprinderii)



Ex. 2

Nr. exemplarului
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

IV7537492

Formular tipizat
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministrului Finanțelor al Republicii Moldova
ex. 119 din 28 august 2017
Таблица 2 форма
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова
№ 119 от 28 августа 2017 г.

Data eliberării / data livrării Дата выдачи / дата поставки		08.10.2020 / 08.10.2020		8. Foia de parcurs Путевой лист		seria: серия		număr: номер		data дата													
1. Furnizor: Поставщик				Ozontex Impex SRL, mun. Strasen, sos. Chisinau, 69, IBAN: MD48FT222400700000510498, FinComBank S.A., BIC FTMDMD2X889				c.f./ nr. TVA ф.к. / код НДС															
2. Cumpărător / beneficiar: Покупатель / получатель				Directia Generala Locativ-Comunala si amenajare, or. Chisinau, str. M. Eminescu 33, IBAN MD11TRPDAK332110A07284AE, Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat, BIC TREZMD2X				c.f./ nr. TVA ф.к. / код НДС															
3. Delegație Доверенность				data дата				4. Documente anexate Прилагаемые документы															
5. Punct încărcare Пункт погрузки				municipiul Strasen, sos. Chisinau 69				6. Punct descărcare Пункт разгрузки															
				or. Chisinau, str. M. Eminescu 33				7. Redirițări Переадресовки															
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfurilor/activelor Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива		10.2 Unitate de măsură Единица измерения		10.3 Cantitatea mărfurilor / activelor, volumul serviciilor Количество товаров / активов, объем услуг		10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лее		10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лее		10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %		10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лее		10.8 Valoarea mărfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, лее		10.9 Ală informație Другая информация		10.10 Tip ambalaj Тип упаковки		10.11 Număr locuri Количество мест		10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн	
Aspirator pentru salubritate mecanizată model Pronar ZMC 2.0		buc		5,000		423 628,00		2 118 140,00		20%		23 628,00		2 541 768,00									
Remorci basculabile cu două axe de 5 tone Palazoglu		buc		5,000		114 780,00		573 900,00		20%		14 780,00		888 680,00									
11. TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)								2 692 040,00		x		538 408,00		3 230 448,00		x		x		x			
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)								2 692 040,00		x		538 408,00		3 230 448,00		x		x		x			

13. Permis eliberarea:

Chordivara Ion Vasile, Administrator

Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

14. Predat marfuri / servicii (serviciile):

Сдан товары / услуги

Scomorosenco Dumitru Oleg, Buxhantrep

Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

15. Primit marfuri / servicii intermediari (transportatorului):

Получено товары / услуги

Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

16. Predat marfuri / activitate intermediari (transportatorului):

Сдан товары / активы посреднику (перевозчику)

Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

17. Primit marfuri / activitate (serviciile) cumpărător / beneficiarului:

Получено товары / активы (услуги) покупатель / получатель

Funcția, numele, prenumele și semnătura
Должность, фамилия, имя и подпись

L.S.